

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



Львѡвъ.
Свѡбота дна

Ч. 16.

12
24 Лютого 1849.

Выходитъ два раза на тыждень въ Середъ и въ Свѡтокъ. Цѣна чвертьрочна для ѡбѣрающихъ въ Редакціи 1 рень. 15. кр. срѣв; для отримѡющихъ черезъ почты 1 рень. 35 кр. срѣв; цѣна по врочна для ѡбѣрающихъ въ Редакціи 2 рень. 30. кр. срѣв; для отримѡющихъ черезъ почты 3 рн. 10 кр. ср. Инсераты, яко донѣшня прикати оумѣряють са по цѣнѣ за кождъ строчкъ въ предѣлѣ по 3 кр. срѣв.

Славянське часописецтво.

Зъ письмъ часовыхъ въ мзыкахъ сликанькихъ зъ подъ вѡльного тыскъ въ радькихъ державяхъ выходящихъ споминаемъ ооколиво слѣдѡщій. Въ Чехяхъ выходятъ: Народнй Новины въ Празѣ, съ прилогю Шотекъ, въ вилкѡмъ творѣ Французского письма часового „Національ“ и занимають кролиъ многихъ статей полѣтничихъ чисто славянскими дѡхлиъ выпровадженыхъ такожь и Велундъ. Поле просторонне, якъ въ найлѣпшихъ письмахъ, станокище слобѡдне ноко-славянське, а мдрнѡсти вырѡковъ возрѣнно свѣдѣтвѡе о оумнѡй выстрѡсти и прѣжности чистого выдавателя В. Гавличка, котрый лише про тое свое мѣще на Соймѣ державнѡмъ ѡбѡстивъ, цѡвь кѣма смалишъ своидъ письмовы ѡдатникъ. Новины славянськи Дипы въ Празѣ. Выдаватель К. Савѣна и Вакра мѡжи повнй ревности за справѡ слобѡды. Письмо красѣе розличностю предметѡкъ. Поле чисто людовладне. Чехи надѣють са ихъ колнѣ числнті до найлѣпшихъ своихъ письмъ. — Вечернй Листъ къ Празѣ, зъ выдавателнѣ молодого К. Лѣвѣльнського, котрынъ такожь „Пчолд“ выдавати пріймивъ. Стрѡмнѣе корѣнне. — Празскїи Но-

вини, орѡдѣ правительнѣ зъ выдавателнѣ чешского оученого Брѣна. Радя мѣска выдаѣе своинѣ политичнѣе черезъ знатного слобѡдномыслиного Дри. Пѣхла Громидскїй Листъ, (*Obecní List*). Чешки Матица выдаѣе Часописъ чешского Мѡзедлнѣ; письмо оучене згодне зъ налѣрнѡмъ токарнѣткѡ. Въ Моравщинѣ выходятъ: Моравскїи Новины письмо оурадоке, и „Тижденникъ“ (*Tydeník*) въ Бернѣ; а Голомидцкїи Новины къ Голомидцѡ; письмо тое просторонне, просѣщнѣе мающе на цѣли естѣ зъ того взгладѡ неѡцѣнне. Выдаватель намѣ знатнын Др. и профѡсѡръ Гандшъ. — Въ Лѡбланѣ (*Lajbach*) выходятъ Новины кметїйскїихъ и рѡкодѣльскїихъ рѣчїй и Прави Словенецъ; къ Цїлїи (Стирїи) выходятъ „Словянськи Новины.“ — Въ Загребю (*Agram*) Новины Далкматиньско-хорватнѣко-славонськи съ прилогю „Даннїца.“ Выдаватель зисидженнй Людевитъ Гай. Славенськїй Югъ польно ообразѣ дѡхъ гнѣрѣпшннй мѡжнхъ Славанъ. — Въ Бѣлгородѣ (*Belgrad*) Бѣлгородскїи Новины и Серкѡ, а къ Карловцахъ выходятъ Вѣстникъ и Напрѣдакъ; тїи кѣк три печатають. вѣдками граждѡнськими.

Въ Зарѣ Зора Далматиньска. — За польскій письма годѣ цошъ споминати, ко по бѣльшой части выходити перетали. Вѣдомо при томъ, якої вагы оны для насъ въ передѣ вѣли. Выходитъ теперъ письмо часоке въ Львовѣ Польска П. Мецѣшевскаго. Письмо одно, але не дѣрне, ко П. Мецѣшевскій (самъ стане за дѣлаткохъ) закѣпивши мало цо не вѣк свѣтла, котрї въ давнихъ польскихъ письмахъ мѣкли, заложивъ великѣ Фабрикѣ на оудержаньѣ польского источника въ нашѣй Галичинѣ. Сли дѣло чисте, справедлике, оудержитъ са, и Панъ Богъ поблагословитъ; але скоро нечестике, то чи Панъ Богъ змильде са, тай не дастъ вѣка прожити. —

За письма нѣмецкихъ Славянщинѣ исключительно мѣющихся на взгладѣ вѣполнѣти мѣсячно за Южно-славянскій Вѣстникъ (*Südslavische Zeitung*) въ Загреву выходящій, письмо къ отношеню къ южно-славянскимъ должностямъ великої вагы. На концѣ Славянскїи средоточїи Листы (*Slavische Centralblätter*) къ Празѣ выходящїи отличаютъ са оособливимъ сподобомъ, якимъ свои вѣсти оудѣлають: сподобъ, котрїи обѣяючи оумъ, дѣшѣ покрѣплае, и такъ прилетно справѣ чисто слованьскѣ къ сердцю привѣде, якъ колихъ „*Slavische Jahrbücher*,” цо лѣпшой приндики годѣ. —

СПРАВЫ КРАЄВИ.

Вѣсть ода зероймѣтра Нѣжанъ доноситъ, цо осада крѣпости Висль 4500. мѣжа на дни 14. с. м. боронъ зложила и сконѣ пракномѣ Владѣтелю поддала са. Залогѣ отримало зъ койска пограничного подѣ начальствомъ енераля Треверкѣрга, котрїи до повѣдѣжна того мѣсяца найбѣльше причинивсѣ. Въ крѣпости застали покрѣдителей 614. пѣшокъ, 2000. четнарѣвъ порошѣ, 71. коньи, 100. волѣвъ и 34,000. З. Р. Ср. грѣшмы.

Газ. Вѣд.

Одѣнь Англичѣ познавши на своихъ пѣтишествѣю Оугрѣвъ, такъ каже за нихъ: Мадары

стоятъ въ томъ самѣмъ полѣрѣ, якъ колихъ Англичаны: скоро мають доити силы оумной и прѣжности въ дѣланю, здѣлають то само, цо Норманы въ Англии; але скоро оумомъ не владѣють, то занемогѣтъ, знидѣють и оупадѣтъ подѣ перилѣемъ дрѣгихъ народѣвъ въ Оугорщинѣ обывающихъ. На частѣ о томъ споминѣти; дивно однако, якъ вистробинный Англичанинъ мѣгъ Мадарѣвъ до Норманѣвъ рѣвнати. —

Выдѣль хорватско-слованьского краєвого сеймѣ на возваньѣ С. Прекокодицельства Бана Славича згромадикѣ въ Загреву, цошъ оупорядити соймѣ, краєке правленьѣ, и окрѣды областни. — Въ Загреву завѣзало са два товариства женскогого полѣ. Одно мае наметренъѣ о лѣпше выхованьѣ дѣвчатъ, а дрѣге о оограниченъѣ звытковѣ старати са. —

На мѣсто Милано наложена военна дачка повпата мѣлїона лѣрѣвъ (сорокѣвѣцьѣ,) котра до концѣ мѣсяца вѣчна мала вѣсти зложена. Непрѣятность Италїанѣвъ къ Ракѣсїанамъ все ще велика. Женщины догѣтають якинь тайни листы, цошъ жалѣвно са оубѣрали. Цѣле Милано къ чорни цѣфты оубѣрае са. — До Сардинїи недаютъ нѣкоимѣ пашпортѣвъ. — Вѣсть, цо Радѣцкїи мѣвъ въ Брещїи зократи смѣл, цошъ до державы когтеинои тагнѣти, не потверждае са. — Для оучреждѣна оономѣрного правительствѣа къ цѣлої державѣ ракѣскѣи выдѣвъ ц. комѣсаръ въ королевствѣ льомбардо-венатскомъ приличне розпорадженъѣ о позваньѣ застѣпникѣвъ тыхъ областей до Вѣднѣ. Доходили вѣсти, цо въ Сардинїи готовило са завѣрненъѣ; теперъ голосятъ, цо то звѣгли льомбарды къ надѣбѣ, цо Мадары звитѣждѣтъ, до льомбардїи впасти хотѣли, але покито ихъ и роззверено.

Соединенъѣ славаньске къ Трїестѣ день къ день взмагае са; числитъ въ собѣ многихъ оученыхъ, образоканыхъ и владѣющихъ людѣй. Стоитъ ооно очикидно зъ славаньскими дипамы въ Празѣ, Любланѣ, Загреву, Вѣднѣ, Цѣлѣвци къ по-

лденно. Надѣлать можно, що его сила такъ взросте, що до великихъ дѣлъ едѣ здѣна.

Бенатско. Зъ листѣ зъ 30. Стѣднѣ. По нокѣмъ роуѣ обавлено са въ Бенатикѣ нокого выебѣдѣ. Гаривальди прѣйшовѣ зо свою гордою до мѣста. Морскій теиницѣ „Баньо“ отворено и зъ оловодженыхъ 600. арештантоѣвъ составлено о-крѣмѣшнѣ легію. —

Замѣренный спосѣбъ зъ бань наповѣтрныхъ, котриѣ са миии къ горѣ зъ тагаромъ мож-дѣрѣвъ взноити, мѣсто ракетами обстрѣлюва-ти, не оудавѣ са, и едѣ ливонѣ понѣханный.

СПРАВЫ ЗАГРАНИЧНИ.

Неаполь.

Письмо Конціліаторѣ зъ Флоренціи пише, що Отцю св. къ Гаетѣ едѣли предложѣніи 3. чертежи (паланы) касающіея Его теперѣшнаго состояннѣ. Первыи о посредничествѣ Ракде и Неаполя, котре мавѣ зъ недовольствыиѣмъ принати. Дрѣдгыи радитѣ Папѣ, щобѣ именовавѣ правителя мір-линиа для міркихъ долежностей, а самѣ лишивши советѣ дѣховни, предпринавъ пѣтъ до тихъ краѣвъ! де католичество черезъ розкольникѣвъ наибѣльше терпитѣ, щобѣ го такѣ оукрѣпити къ вѣрѣ и ѣдданности; потомѣ аки скликавѣ великѣи дѣховно-общій соборѣ для полдченѣ вѣрѣхъ не сомыслныхъ. Той видѣвъ са Папѣ едѣти тажкѣи до совершена. Третый сѣдитѣ за най-лѣдчшѣ рѣчь, побѣхати до якого мѣста державы костелной и съ народомъ къ оуклады войти. Папа не рекши нѣчо розгодного отвѣчавѣ: Без-вѣиѣ Римлянѣ ще тривне; пождѣ и доки поморока зъ ихъ очей не зѣйде.

Одѣ коли до Неаполя кѣлькѣхъ гонѣвъ рос-тѣйскихъ прѣѣхало сталиѣ Францѣкѣи и англѣй-скѣи посланники скрытиѣшиѣи, а противно оуи-лѣвана корола Фердинанда прѣтивѣ Сициліи смѣлѣиѣи — мѣнѣиѣи.

Найновѣйша вѣсьль шелеграфѣческа зъ Триесту:

Въ Римѣ оголошено 9. Лютого о 2. годинѣ

зъ рана оучрежденѣ Рѣчь поспѣльнѣ римскѣ.

Соборѣ оуставодательный римскѣи выдавѣ слѣдѣющій оновательный законѣ для державы римской.

- 1.) Папа естѣ къ дѣлѣ и правѣ ѣдѣ мирко-го владѣннѣ римскою державою ѣдѣдженый.
- 2.) Папѣ римскою едѣдѣтъ потребни забеспече-ниѣ независимости правленнѣ дѣховного оудѣлени.
- 3.) Складѣ правительный державы римской естѣ чисто народовладный и именовѣ са прѣмѣк-ными именовѣ: Рѣчь поспѣльнѣ римскѣ.
- 4.) Рѣчь поспѣльнѣ римскѣи задержитѣ къ от-ношеню къ прочѣи Италіи тѣи политѣры, мѣкихъ спѣльнѣ народнѣсть домагаѣ са.

Великѣи князѣ Тосканскѣи опѣтивѣ тихачемъ мѣсто Сѣенѣ: не онакше но оутѣкѣ, лишивши письмо изъ азначаѣ причинѣ, про мѣдѣ оутѣкѣ. Кажѣ, що не зъ перѣполохѣ, але що съ Папою на тоѣ оумовивѣ са.

Такѣ само и Папа опѣтивѣ тайно Гаетѣ, и побѣхавѣ, мѣкъ кажѣтъ до Франціи: дрѣдгыиѣ видитѣ са, що вже естѣ къ Чита Векѣиѣ къ Папистѣвѣ.

Франція.

Панѣ Кандѣи посланникѣ римскѣи до прав-ительствѣ Францѣзского и англѣйского, въ Франціи не едѣкъ принатиѣ, бо вже по оубѣгствѣи Отца св. и ѣдѣ неправѣи влады высланныѣ.

Парижѣ 29. Сѣчнѣ. Чого са зъ вѣскою дѣйствитѣю надѣлѣти едѣло можно, тоѣ истинно настѣдпило. Рѣзнодорожнѣи источники народа, котри до выеорѣ Людвига Бонапартоѣго на Президѣнта полдчили са, огагнѣвши свою цѣль, розпрѣдили са ѣдѣтакѣ по давномѣдѣ. Соборѣ народный не го-дитѣ са нѣ зъ мѣнистерствѣомъ, нѣ зъ Президѣн-томъ. Президѣнтѣ и мѣнистерство тагаютѣ са межѣ совою; словѣмъ панѣдѣ тепѣрѣ такѣ замѣ-шанѣ сторонѣ, зъ которѣго нѣчо не дѣтъ са про-видѣти. Однѣ жадаютѣ мѣнистерства Тѣерѣ; дрѣдгыиѣ забѣгаѣ са мѣнистерства пѣдѣ началь-ствѣомъ Марра прѣдѣдѣтѣла Соборѣ наро. трѣти

желаютъ що иншого: а одно таке правдоподѣне
акъ друге. Въ Соворѣ сама колотна, а Соворъ
самъ не знае, цы розойти са, цы лишитиса.
Народъ къ краю видить са першого жадати, ко
выдѣвъ при выворѣ заступникѣвъ предѣдателя
Соворѣ вытази стороны соворовой мѣнѣстерствѣ
противнои. Затокимъ Брдкельскѣ розмаито ка-
ждтъ: то чѣти, що зъ неи нѣчо нѣвдѣе, ко Ра-
къды черезъ токителкѣвъ оустановленои засады

неокершинной незаканности Италиі принати
не хочѣтъ; то знае, що и папикѣи должности
таимъ мають вѣти розѣдженіи.

Бонапартѣ зоставши предѣдателями рѣчи по-
пѣльной французкой зацѣравъ са сконхъ грѣ-
хѣвъ Штрисбургихъ и Блоньскихъ, и зажадавъ
одъ мѣнѣстерства, щобъ емѣ выдало паперы до-
казуюци о нихъ. Мѣнѣстерство то мѣ перечило и
про тое Мальвилъ выстѣпикъ зъ мѣнѣстерства.

Всачина.

ЛЪСЬ ДУБИНА.

Морозы розгѣлись и зима миндла
И вѣтры стѣдени не вѣють;
Сонце са пѣднело, вина повернѣла
И мѣшки до сонца вже моѣють.

Лѣги калиноки вже са розвиндла,
Лѣвы трипетови вже цвѣтѣтъ;
И сады вишнѣви вѣлмы цвѣтъ довѣли
Запахъ своѣи прѣмилыи къ свѣтъу неѣтъ.

Чомѣжъ Ты дѣвовый лѣсточкѣ дѣмаешъ,
Чомѣжъ Ты лишъ сѣино такъ стоишь?
Чомѣжъ Ты въ зелѣный листь са не кѣвирѣешъ
Чи лишъ Ты морозѣ са коишь?

Чижъ Ты ще некачишь, якъ кюда кѣоло
Пѣлки по кѣточкахъ якъ зѣнать;
Ика радѣтъ кюда къ свѣтъу на около,
Птички по садочкахъ лѣкѣтѣтъ!

Чогожъ такъ лишъ въ тоѣ глѣхо мѣкѣ къ
Яжъ сѣрце здригаешъ надъ токою, (гровѣ
Чогожъ Ты мѣой гожѣи оу такоѣи жалѣкѣ,
Скажи най заплачъ надъ Токою!

„Неплачъ надо мною Ты мѣой милыи дружѣ,
Бо жалю причинишь тымъ мѣнкѣ;
„Слеза надъ слезою“ дакитъ сѣрце дѣжъ
Страхѣи зѣспати ще и нынѣ.

„Бо не знаютъ люди, що то не годитѣа
Глѣмитиса сѣвенькѣи зазѣли:

Имъ гласъ соловѣа, хика лишъ принитѣа
Я на зазѣлькѣи зазѣли.

„Отъ и тоѣ скажѣ, що ми долагѣе,
Гараздъ моѣмъ не стѣе;
Нѣхто ма не жалѣе, кождѣи ма рѣкае,
Сонце ще якъ трѣва не грѣе!“

Въ садкахъ дѣревина стоить до полѣдѣна
Я и задишѣный на пѣвнѣчѣ,
Имъ и къ ночи видно, мѣкѣи кѣредѣодѣна
Я мѣнкѣ къ дѣню ирачно, мѣкѣи къ нѣчѣ.

По садкахъ дозорѣ дѣревца плакѣють
Я мене лишъ кождѣи тѣ глѣшѣтъ;
Въ садкахъ дѣревинѣ кодоѣ пѣдлѣкають
Я мене и родѣный братъ сѣшитъ.

Въ садкахъ и пѣташина гнѣздо зѣвѣкае,
Дѣревца кѣзѣпѣчѣи тамъ стоать;
Я къ мѣнкѣ пѣташина кожда потѣрѣае
Бо ще и пѣкъ съ гнѣздами покѣлѣтъ.

Потѣрѣи лишъ трѣхи, ще и мѣкъ розѣвѣаю
Маю и мѣкъ къ Бѣзѣ надѣкъ;
Кѣлмы и мѣкъ зелѣныи лѣстѣкъ своѣи розѣтѣаю
Кѣраютъ природѣ одѣкъ;

Соловѣи пѣташина гѣкѣне гологами
Зпѣдѣ лѣстѣка моѣого на кѣкъ свѣтъу;
Зѣмаю и зѣмѣаю и край дѣбровѣаи
Бо и Цѣрю кѣрѣненѣкѣи егѣтъ мон кѣвѣтъ.

зъ 1817.

Григорій Боднарѣнѣко.